

# ब्रज-यात्रा विवरण

## बीकानेरी भाषा

### सं० १७१३



अन्नकूट महोत्सव, जतीपुरा

#### सं० १७१३ की ब्रज-यात्रा का एक महत्वपूर्ण विवरण

श्री गोवर्धन नाथ जी रे दुवारे इये<sup>२</sup> जिनस श्री ठांकुरां री आरती दरसण  
हुवे छै, ने इये जिनस भोग लागे छै ।

१. परभात मंगला आरती हुवे, ताहरा मांखण ५॥, बूरो से० ५ आरोगे ।

सं० १७१३ आसोज सुद १३ परभात सुदरसण कीयो ।

२. संगार दन<sup>३</sup> घड़ी चार चढ़िया हुवे, दरसण हुवे, आरती ने न ई ने श्री  
ठाकुर मेवो पकवान चारोली भोग लागे । मेवो ५॥ हेक ।

१. 'गोवर्धन जी' से लेखक का अभिप्राय भगवान् श्री नाथ जी से है । २. ये । ३. दिन ।

३. गोपीबल्लभ भोग लागे, पकवान मठड़ी पूड़ी आरोगे । दरसण नं हुवे ।  
श्री ठाकुरां नुं पकवान भाबा<sup>१</sup> ; २ भाभा<sup>२</sup> भोग लागे ।
४. गुवाल रो दरसण हुवे, ने श्री ठाकुर घिरत दूध भुग भुगो आरोगे ।
५. राज भोग आरती हुवे, श्री ठाकुरां नुं सरब भोजन, छत्तीस भोजन,  
संगला पकवान खटरेस, तीवण<sup>३</sup>, खीर, सिखरण, तरकारी अथाणा, घंणा  
मिष्ठान पकवान भोग लगे ।
६. संख नाद उत्थापन दरसण हुवे, श्री ठाकुर मिठाई, लाहूवा, पकवान,  
मिठड़ी, सकरपारा आरोगे, से ५॥ रे टांए, भाभा ।
७. भोग सरीरो दरसण हुवे । श्री ठाकुर दुध, मिस्री, बूरो आरोगे ।
८. संझया आरती हुवे । श्री ठाकुर दूध पकवान सिखरी आरोगे ।
९. गुवाल दरसण नं ई । श्री ठाकुर पकवान आरोगे ।
१०. सेन<sup>४</sup> आरती हुवे । दरसण सीयाते<sup>५</sup> हुवे छै ने उन्हाले<sup>६</sup> नहीं हुव तो ।  
श्री ठाकुर दूध भात खीर आरोगे ।

इये जिनस श्री ठाकुरां नुं दस बखत भोग लागे छै । ने दरसण बखत आठ<sup>७</sup>  
(८) हुवे छै । आरती ४ हुवे, १ मंगला, १ राज भोग, १ संझया, १ सेन । पछै श्री  
ठाकुर पौढ़े-ताहरा ठोडा ४ ढोलिया बिछाड़ी जै, पाथरी<sup>८</sup> जे, पाणी जल री भारी भर  
राखो जे छै । श्री नाथ जी रे गांया हजार ३ त (था) ३॥ छै, भैस्यां सत ५ हेक<sup>९</sup> छै ।  
रोजानो खर्च रूपया ४०) हेक रो छै ।

श्री नाथ परकमा – श्री नाथ जी री परकमा श्री गोवर्धन परबत दोली बड़ी  
परकमा कोस द (आठ) तथा ३ (नव) री छै परकमा माहै इतरा<sup>१०</sup> तीरथ कुण्ड छै ।  
इतरा श्री ठाकुरां रा दरसण छै ।

१. श्री महादेव जी रंगेस्वर गोरा पारबती संमेत । मूरत द्रिव्य छै । श्री  
गोवर्धन पर्वत ऊपर । श्री नाथ जी रे मन्दिर रे डावे<sup>११</sup> पासे देहरो छै । अद्भुत मुरत  
छै । परकमा माहे ।

२. श्रीदाणांराय जी रो देहरो जठे<sup>१२</sup> ठाकुरां गोरस रो दाणं लियो छै, तठे  
छतड़ी २ छै । घाटी छै ऊपर देहरो ।

३. मांनसी—गंगा स्नान कीजे, ने ब्रिहम कुण्ड स्नान कीजे । ऊपर ठाकुर  
दुवारा ३ छै ताहरा दरसंण ।

४. श्री हरिदेव जी रो प्राद<sup>१३</sup> मूरत । अद्भुत श्री नाथ जी सरोखी<sup>१४</sup>  
छै । देहरो बड़ो छै । कछवाहा रो करायो ।

५. मांणसी-गंगा ब्रह्म कुण्ड ऊपर ।

(१) श्री केसोराय जी रो देहरो ।

१. बढ़िया । २. भरपूर बढ़िया । ३. शाक । ४. रायन । ५. शीतकाल । ६. ग्रीष्म-काल ।

७. भोग को छोड़कर । ८. बिछाना । ९. अनुमान । १०. इनने । ११. बाँयाँ । १२. जहाँ ।  
१३. प्राचीन, आदि रूप । १४. समान ।

(२) श्री रसकनाथ जी रो देहरो ।

राधाकुण्ड, किसन कुण्ड २ बड़ा कुण्ड छै । बड़ी मेहमा छै । उठे सनान कीजे छै । उपर श्री राधाकिसन जी रो देहरो छै, दरसण कीजे, उपर कुंज घणा छै । बड़ी मेहमा कुण्डा री । काती बदी ६ री छै । काती बद ६ आदमी लाखां बन्ध जात आवे छै ।

श्री बलदेव जी रो देहरो ने संकरसण कुण्ड सनान कीजै ऊपर श्री महादेव जी रो पण<sup>१</sup> देहरो छै । श्री गोवद देव जी रो देहरो, श्री ठाकुरों रो दरसण ने गोवद कुण्ड सनान कीजे । अजायब ठौड़ छै । सोनो मण इठे दान कीजे । अपछर कुण्ड सनान कीजै ।

१. सुरही-कुण्ड सनान कीजे ।

इन्द्र रो गरभ गालियो<sup>२</sup> पछे, इन्द्र श्री ठाकुरो कन्ने<sup>३</sup> आयो, उवा ठौर अद्भुत छै । इतरा श्रेहनाण<sup>४</sup> सांबता<sup>५</sup> छै ।

श्री ठाकुर जिके<sup>६</sup> सिला ऊपर बैठा हुंता, सु<sup>७</sup> सिला श्री ठाकुरां रो चरण १ बरस ७ तथा ८ (आठ) रे बालक हुवे, तिसडो<sup>८</sup> ।

इन्द्र री खड़ावे<sup>९</sup> रो पग, हेके पग तणे अस्तुत<sup>१०</sup> कीवी छै ।

इन्द्र रे हाथी अंरावत रा पग २ ।

कामधेनु गाय रा खुर २ ।

सुंदुर सिला,<sup>११</sup> जठे<sup>१२</sup> गोपीयो रे संगार नुं संदुर जो इजे<sup>१३</sup> पछै सिला म्हा<sup>१४</sup> पैदा कियो । सुं सिला म्हा संदुर रो रंग नीसरे<sup>१५</sup> छै ।

गोरधन पूजा बल इन्द्र नुं दीज<sup>१६</sup> तो सुं श्री ठाकुरां लीयो ।

इये जिनस परवत दोली<sup>१७</sup> परकंमा, ते मांहे श्रे तीरथ दरसण छै ।  
मयुरा—श्री मथुरा मांहे इतरा ठोड़ा तो अद्भुत छै ।

१ श्री जमना जी घाट सनानकर भद्र<sup>१८</sup> हुई जे । बीच बिसरायत घाट छै ने पसवाड़े २ घाट, २४ बीजा छै । बीच महनायक बिसरायत घाट छै । कंस मारनै श्री ठाकुरां बिसराम लीयो ते बिसरायत कहाणी<sup>१९</sup> । बीजाई<sup>२०</sup> घाटा २४ रा ही नाम छै पण सिरो बिसराय<sup>२१</sup> ।

१. श्री ठाकुर दुवारा सं० १७१३ आसोज सुद १५ दरसण कीयो ।

१. श्री केसोराय जी रो बड़ो दुवारो अद्भुत छै । बीच ! ठाकुर श्री मथरामल जी छै । जीवणे<sup>२२</sup> पासे श्री केसोराय जी छै, डावे<sup>२३</sup> पासे श्री कल्याण राज जी छै । पण<sup>२४</sup> देहरो केसोराय जी रो कहावे । पाइदीये राजा वरसंगदे रो ।

२. श्री रघुनाथ जी ठोड़ै<sup>२५</sup> २ दुवारा छै । सिखर बघ छै ।

१. भी । २. गला । ३. पास । ४. चिह । ५. सावत, पूरे रूप में विद्यमान । ६. जिस । ७. वही । ८. वैसा । ९. खड़ाऊ । १०. स्तुति । ११. सिन्दूर । १२. जहाँ । १३. देखना । १४. में । १५. निकलता है । १६. नहीं दी । १७. चारों ओर । १८. सिर-मुँडन । १९. कहा गया । २०. अन्य भी । २१. भूल गया । २२. दाहिनी ओर । २३ बौंयी । २४. पर । २५. स्थान पर ।

१ मंदिर छै । बोहत अद्भुत श्री ठाकुर बिराजे छै ।  
 १ नरसंघ जी दुवारो बोहत अद्भुत मूरत छै ।  
 १ श्री ठाकर, देवकी, वसदेव, जसोदानन्द, री पाड़ से ५ सरब छै ।  
 १ श्री सांवलो जी ।  
 १ बीजा मंदर ठोड़ा १० हेक तो श्री ठाकुरा रा दरसण कीया ।

×                    ×                    ×

१ श्री महादेव जी भूतेस्वर अद्भुत देहरो छे ने दरसण छै ।  
 १ श्री महादेव जी भवानीसंकर अद्भुत छै ।  
 १ श्री महादेव जी गोकरनेस अद्भुत मूरत दिव<sup>१</sup> छै ।  
     इछना<sup>२</sup> रो पुंरणहार, किसन गंगा उपर देहरो छै ।  
 १ बीजा ही महादेव जी ठोड़ा ५ तथा ७ दरसण कीया ।  
 १ देवी जी महा विद्या विद्याधरी बड़ी मेहमा छै ।  
     इये जंनस<sup>३</sup> श्री मथरा जी री मेहमा, दरसण छै संखेप सा मांडीया<sup>४</sup> छै ।

×                    ×                    ×

१ अकरूर घाट संनान कीजै ।  
 १ श्री गोपीनाथ जी रो दुवारो, अकरूर घाट उपर मुहूर्ते मदसुदन जी रो करायो  
     श्री ठाकर अद्भुत मूरत छै ।

×                    ×                    ×

तीरथ गुर श्री मथरा जी माहे पूज्य गोपाल जी कचरेजी रा छोर, दुवारो  
 चोबे हरचन्द जे वृन्द रो छै ।

वृन्दावन — श्री वृन्दावन तीरथ ढोडांरी मेहमा ।

१ श्री कालिन्दी संनान जठे कालो नाग नाथीयो<sup>५</sup> तठे ।

१ चौर घाट संनान ।

१ केसी घाट सनान ।

१ ब्रह्मन कुण्ड संनान ।

इतरा<sup>६</sup> श्री ठाकुरां रा दरसण कीया ।

१ श्री मदन मोहन जी

१ श्री गोवंद देव जी

१ „, राधा वलभ जी

१ „, बांको बिहारी जी

१ „, गोपी नाथ जी

१ „, जोड़ी ठाकुर जी

१ „, राधा माधव जी

१ „, किसोर किसोरी जी

१ „, राधा किसन जी

१ „, छ्यास जी रा ठाकुर जी

१ „, राधा रमण जी

१ „, नरसिंधजी

१ „, राधा मोहन जी

१ „, रसक रसीलो जी

१. दिव्य । २. इच्छा । ३. वस्तुएँ । ४. लिखा गया । ५. नाथ डाल के दमन किया ।

६. इतने ।

१ श्री गोपी बल्लभ जी  
 १ „ चिकंनिया ठाकुर  
 १ „ गोपी बल्लभ जी  
 १ „ रसक नाथ जी  
 १ „ काली मरदन जी  
 १ „ महादेव जी गोपेश्वर  
 १ „ बन्द्रा देवी

१. बंशीवट श्री गोपेश्वर महादेव कनै,  
 कुंजा माहे फिरिया दरसण किया । ७ बीजाई<sup>१</sup> कीया । सुं नाम चौत<sup>२</sup> नावे ।  
 बड़ी ठोड़ छै श्री ठाकुरां रो नित-बासो<sup>३</sup> उठे<sup>४</sup> छै हीज ।

×                    ×

१ श्री चकोर चकोरी जी  
 १ „ मुरली मनोहर जी  
 १ „ चौर बिहारी जी  
 १ „ कुंज बिहारी जी  
 १ „ बन्द्रावन चन्द जी  
 १ „ जुगल किसोर जी

१. श्री ठाकुरं रा दरसण ५ तथा  
 कुंजा माहे फिरिया दरसण किया । ७ बीजाई<sup>१</sup> कीया । सुं नाम चौत<sup>२</sup> नावे ।  
 बड़ी ठोड़ छै श्री ठाकुरां रो नित-बासो<sup>३</sup> उठे<sup>४</sup> छै हीज ।

×

**गोकुल जी—श्री गोकुल जी ठोड़ा मेहमा ।**

१ जसोदा घाट संनान ।

१ ठकुराणी घाट संनान ।

**गोकुल—श्री गोकुल जी परे कोसे ४ हेके श्री देवी जी रा देहरा ।**

१ बंद्री देवी जी ।

१ आणंदी देवी जी ।

**श्री गुसाई<sup>५</sup> जी रे श्री ठाकुर दुवारा दरसण कीया—**

१ श्री नवनीत राय जी

१ श्री मथरा नाथ जी

१ श्री गोकुल चन्द जी

१ श्री दुवारका नाथ जी

१ श्री गोकुल नाथ जी

१ श्री कल्याण राय जी

श्री गंगा जी सोरम घाट तीरथ सं० १७१३ काती बदी द पोहता । तीरथ  
गुरु प्रा० वंनमाली जग नाथाणी छै । पूज्य गोपाल जी नर संघ सं० १६८५ गया  
हुंता<sup>६</sup>, तद<sup>७</sup> कीयो थो । पछे<sup>८</sup> चि० हर जी ई सं० १७०३ गया हुंता ।

श्री गंगा जी सोरम घाट मेहमा<sup>९</sup> अथक है ।

१ चक्रघाट संनान नित हुवै । उठे<sup>१०</sup> भद्र<sup>११</sup> हुई जे उवे<sup>१२</sup> ठोड़ी ।

×                    ×                    ×

**बीजा घाट ११ छै, मेहमा उवाई<sup>१३</sup> घाटा रा छै संनान री ।**

१ सूरज घाट

१ गऊ घाट उठे अस्त<sup>१४</sup> पड़वाई जै

१ कुडल घाट

१ ब्रह्म घाट

१

१ भैरुव भाक घाट

१ रणमोचन घाट

१ भगीरथी री पीपली-कोस १॥ हेके छै ।

१ पापमोचन घाट

१ बुठ गंगा भागीरथ री पीपली कहे छै ।

१ कुडल बीजोई । उठे संनान कीजै ।

१ रूप घाट ।

१. अन्य भी । २. स्मरण नहीं हो रहा है । ३. नित्य रहना । ४. वहों । ५. थे । ६. तब ।  
 ७. पौछे । ८. महिमा । ९. वहाँ । १०. शिर मुँडन । ११. उसी स्थान । १२. कही । १३. प्रक्षेपन ।